

BLACK+DECKER™

32 OZ. CITRUS JUICER (1 LITER)
EXPRIMIDOR DE CÍTRICOS DE 1 LITRO (32 OZ.)
PRESSE-AGRUMES DE 1 L (32 OZ)

use and care manual
manual de uso y cuidado
guide d'utilisation et d'entretien

CJ650M



PARTS AND FEATURES

1. Cover (Part # CJ650-01)
2. Juicing cone (Part # CJ650-02)
3. Pulp control basket (Part # CJ650-03)
4. Juice container (Part # CJ650-04)
5. Base
6. Cord storage (in base)



Product may vary slightly from what is illustrated.

GETTING STARTED

- Remove all packing material, any stickers, and the plastic band around the power plug.
- Remove and save literature.
- Please go to www.prodprotect.com/applca to register your warranty.
- Wash all removable parts.

CARE AND CLEANING



Note: Always unplug the citrus juicer before assembling, disassembling, and cleaning.



To separate the juicing cone from the pulp control basket: Turn over and press on the tabs, while supporting both parts.

CLEANING

- Wash cover, juicing cone, pulp control basket, and juice container with warm, soapy water or in the dishwasher (top rack only).

- Wipe the base clean with a damp cloth or sponge. Do not immerse base in water.

Note: Do not use scouring pads or abrasive cleansers to clean any parts.

FRESH LEMONADE

Prep Time: 5 min.
plus refrigeration

Servings: 8

Ingredients:

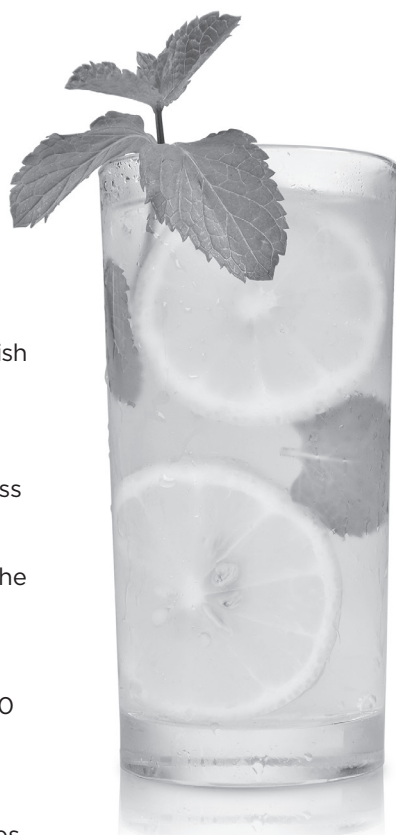
- 6 lemons, halved
- 5 cups water
- 2 tsp. Stevia
- 1 lemon, sliced for garnish
- Fresh mint sprigs

Directions:

Cut 6 lemons in half. Press each half face down on the juicing cone, lifting occasionally to reverse the direction of the cone.

Mix lemon juice, water, and Stevia in a pitcher. Cover and refrigerate 30 to 60 minutes to allow flavors to blend.

Serve over ice and garnish with lemon slices and fresh mint.



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse cord, plug or base unit in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from the outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Contact Consumer Support at the toll-free number listed in the warranty section. This appliance has important markings on the plug blade. The attachment plug or entire cordset (if plug is molded onto cord) is not suitable for replacement. If damaged, the appliance must be replaced.
- The use of accessories or attachments not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of the table or counter.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

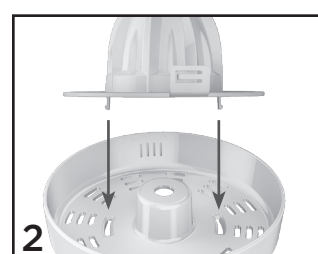
ELECTRICAL CORD

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
 - Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
 - If an extension cord is used:
 - The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; and
 - The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.
- Note:** If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

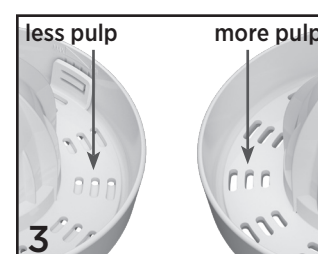
HOW TO USE



1 Make sure the juicer is unplugged. Place juice container onto the base. Rotate container clockwise to lock.



2 Line up the cone tabs and basket slots as shown and snap pieces together.



3 Hold basket steady and rotate cone to adjust the hole size/amount of pulp.



4 Place cone assembly into juice container.



5 Plug in citrus juicer.



6 Push down on the cone with halved citrus fruit. This will start the juicer.

NOTES

- Do not operate this appliance for more than 10 minutes at a time.
- The motor stops automatically when the pressure is completely released.
- This juicer features auto-reverse; it automatically reverses reaming direction from time to time and when pressure is released from the juicing cone and reapplied.
- This juicer has a dual-purpose cone for juicing small citrus (limes) and large citrus (grapefruit).

WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE INFORMATION

Two-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands Inc.'s liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applca, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto. Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- Lea todas las instrucciones.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable, el enchufe o la base del aparato en agua o cualquier otro líquido.
- La supervisión de un adulto es necesaria cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en funcionamiento, antes de instalar o retirar las piezas y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con piezas o partes en movimiento.
- No opere el aparato con un cable o enchufe dañado, o después de presentar problemas de funcionamiento o si se ha dejado caer o se ha dañado de manera alguna. Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente, al número gratis que aparece en la sección de

garantía. Este aparato contiene marcas importantes en el contacto del enchufe. Ni el enchufe de accesorio ni el enchufe conector (si el enchufe está moldeado en el cable) es apto para ser reemplazado. Si se daña, el aparato debe ser reemplazado.

- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato podría ocasionar incendios, choques eléctricos o lesiones personales.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa ni del mostrador.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

ENCHUFE POLARIZADO (Solamente los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado

CABLE ELÉCTRICO

- 1) Un cable de alimentación corto es provisto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- 2) Existen cables de extensión disponibles y estos pueden ser utilizados si se toma el cuidado debido en su uso.
- 3) Si se utiliza un cable de extensión:
 - a) La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la clasificación eléctrica del aparato; y
 - b) El cable debe ser acomodado de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin darse cuenta.

Note: Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estas instrucciones.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

1. Tapa (pieza no. CJ650-01)
2. Cono exprimidor (pieza no. CJ650-02)
3. Cesta de control de pulpa (pieza no. CJ650-03)
4. Recipiente de jugo (pieza no. CJ650-04)
5. Base
6. Guardacable (en la base)



Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

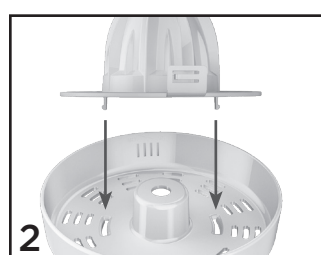
PRIMEROS PASOS

- Retire todo material de empaque, etiquetas y la tira plástica alrededor del enchufe.
- Retire y conserve la literatura.
- Por favor, visite www.prodprotect.com/applca para registrar su garantía.
- Lave todas las piezas removibles.

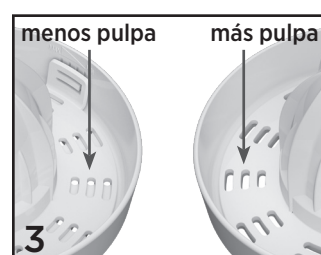
CÓMO USAR



1 Asegúrese de que el exprimidor de cítricos esté desenchufado. Coloque el recipiente de jugo sobre la base. Gire el recipiente hacia la derecha para asegurarlo.



2 Alinee las lengüetas del cono con las ranuras de la cesta según es mostrado y junte las piezas utilizando presión.



3 Sostenga la cesta de forma estable y gire el cono para ajustar el tamaño del orificio/cantidad de pulpa.



4 Coloque el montaje de cono dentro del recipiente de jugo.



5 Enchufe el exprimidor de cítricos.



6 Empuje hacia abajo sobre el cono con la fruta cítrica cortada a la mitad. Esto activará el exprimidor de cítricos.

NOTAS

- No haga funcionar la unidad por más de 10 minutos a la vez.
- El motor se detiene automáticamente cuando se suelta la presión.
- Este exprimidor de cítricos está equipado con una función de rotación autoreversible, la cual automáticamente cambia la rotación del cono en dirección opuesta de vez en cuando y cuando se suelta la presión del cono exprimidor y se vuelve a aplicar.
- Este exprimidor de cítricos está equipado con un cono de doble función para exprimir frutas cítricas pequeñas (limas) y grandes (toronjas).

BLACK+DECKER™



BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, les logos et noms de produits BLACK & DECKER et BLACK+DECKER sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés.

Made in China.
Fabricado en China.
Fabriqué en Chine.

© 2017 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

Comercializado por:
Spectrum Brands de México, S.A de C.V.
Autopista México Querétaro
No 3069-C Oficina 004
Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla
Estado de México, C.P. 54040
Mexico.
Tel: (55) 5831-7070
Servicio y Reparación
Art. 123 No. 95
Col. Centro, C.P. 06050
Deleg. Cuauhtemoc

Servicio al Consumidor,
Venta de Refacciones y Accesorios
01 800 714 2503
Importado y Distribuido por:
RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.
Humboldt 2495 Piso# 3
(C1425FUG) C.A.B.A., Argentina.
C.U.I.T No. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:
Spectrum Brands
En Chile, Household Products Chile Ltda
Av. Del Valle 570, Ofic. 704
Ciudad Empresarial, Huechuraba
Santiago - Chile
Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by:
Spectrum Brands Colombia S.A.
Carrera 17 No.89-40
Bogotá, Colombia
Línea de atención al cliente: 01800051002

Sello del Distribuidor:
Fecha de compra:
Modelo:

CJ650M 120V ~60Hz 30W

Código de fecha / Date Code / Le code de date:

2017/2/27
T22-5003313

CUIDADO Y LIMPIEZA



Nota: Siempre desenchufe el exprimidor de cítricos antes ensamblar, desensamblar y limpiarlo.



Para separar el cono exprimidor de la cesta de control de pulpa: Voltee y presione sobre las lengüetas mientras que sujeta ambas piezas

LIMPIEZA

- Lave la tapa, el cono exprimidor, la cesta de control de pulpa y el recipiente de jugo con agua caliente jabonosa o en la máquina lavaplatos (sólo en la rejilla superior).
- Limpie la base con un paño húmedo o una esponja. No sumerja la base en agua.

Nota: No utilice estropajos ni limpiadores abrasivos para limpiar las piezas.

LIMONADA FRESCA

Tiempo de preparación: 5 minutos más el tiempo de refrigeración

Porciones: 8

Ingredientes:

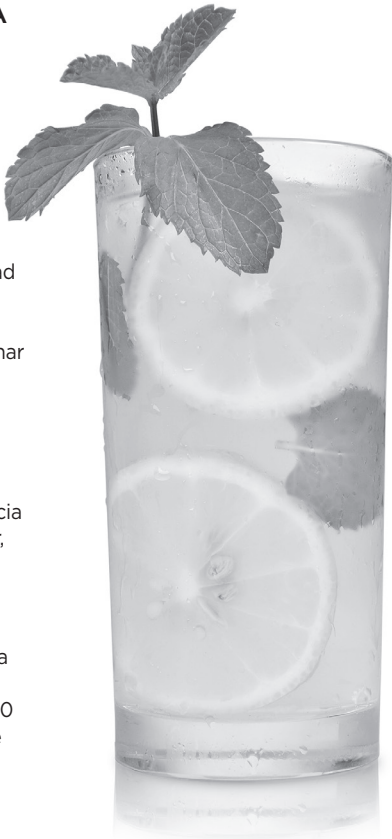
6 limones, cortados a la mitad
5 tazas de agua
2 cucharadas de Stevia
1 limón, rebanado para adornar
Espigas de menta frescas

Preparación:

Corte 6 limones a la mitad. Presione cada lado cortado hacia abajo sobre el cono exprimidor, alzándolo de vez en cuando para hacer que el cono gire en dirección contraria.

Mezcle el jugo de limón, el agua y la Stevia en una jarra. Tape y coloque en el refrigerador de 30 a 60 minutos para permitir que los sabores se incorporen.

Sirva con hielo y adorne con las rebanadas de limón y la menta fresca.



¿NECESITA AYUDA?

Garantía limitada de dos años

(Solamente aplica en los Estados Unidos y el Canadá).

- Para servicio, reparaciones o cualquier pregunta sobre su electrodoméstico, por favor llame a nuestra Línea de Servicio al Cliente al 1-800-231-9786. Por favor, NO devuelva el producto al lugar donde lo compró. Además, por favor NO envíe el producto por correos al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio. También puede consultar el sitio web que aparece en la portada de este manual.

¿Qué cubre mi garantía?

- Su garantía cubre cualquier defecto de material o de mano de obra, siempre y cuando la responsabilidad de Spectrum Brands, Inc. no exceda el precio de compra del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Su garantía se extiende por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Qué tipo de asistencia provee mi garantía?

- Su garantía le brinda un producto de reemplazo similar que sea nuevo o que ha sido restaurado de fábrica.

PÓLIZA DE GARANTÍA

(Válida sólo para México)

Duración

- Spectrum Brands de México, SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.
- ¿Qué cubre esta garantía?
- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

- Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fue comprado.

Argentina
Atención al consumidor
0800 444 7296
Horario de atención:
Lunes a viernes de 9 a 13 hs
y de 14.30 a 17 hs.
email: servicios@
spectrumbrands.com
Humboldt 2495 piso 3
C.A.B.A. – Argentina

Chile
SERVICIO DE MAQUINAS Y
HERRAMIENTAS LTDA.
Portugal N° 644
Santiago – Chile
Fonos: 02-6355208 /
02-6341169
Email: servicio@
spectrumbrands.cl
Call center: 800-171-051

Colombia
Rayovac Varta S.A
Carrera 17 Número 89-40
Línea gratuita nacional
018000510012

Costa Rica
Aplicaciones Electromecánicas
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV
de la torre Mercedes Benz
200 mts norte y 50 mts este
San José, Costa Rica
Tel. (506) 2257-5716

Ecuador
Servicio Master
Dirección: Capitán Rafael
Ramos OE 1-85 y Galo plaza
lasso.
Tel (593) 2281-3882 / 2240-
9870

El Salvador
Sedeblack
Calle San Antonio Abad, Colonia
Lisboa
No 2936
San Salvador, Depto. de San
Salvador
Tel. (503) 2284-8374

Guatemala
Kinal
17 avenida 26-75, zona II Centro
comercial Novicentro,
Local 37 - Ciudad
Guatemala
Tel. (502)-2476-7367

Honduras
Serviteca
San Pedro Sula, B Los Andes, 2
calle-entre 11-12 Avenida
Honduras
Tel. (504) 2550-1074

México
Artículo 123 # 95 Local 109 y 112
Col. Centro, Cuauhtemoc,
México, D.F.
Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua
LRM ELECTRONICA
Managua - Sinsa Altamira 1.5
kilómetros al norte
Nicaragua
Tel. (505) 2270-2684

Panamá
Supermarcas
Centro comercial El dorado,
Plaza
Dorado, Local 2,
Panama
Tel. (507) 392-6231

Perú
Servicio Central Fast Service
Av. Angamos Este 2431
San Borja, Lima Perú
Tel. (511) 2251 388

Puerto Rico
Buckeye Service
Jesús P. Piñero #1013
Puerto Nuevo, SJ PR 00920
Tel.: (787) 782-6175

República Dominicana
Prolongación Av. Rómulo
Betancourt
Zona Industrial de Herrera
Santo Domingo, República
Dominicana
Tel.: (809) 530-5409

Venezuela
Inversiones BDR CA
Av. Casanova C.C.
City Market Nivel Plaza Local
153
Diagonal Hotel Melia,
Caracas.
Tel. (582) 324-0969

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

- Couvercle (no de pièce CJ650-01)
- Cône d'extraction (no de pièce CJ650-02)
- Panier du séparateur de pulpe (no de pièce CJ650-03)
- Contenant à jus (no de pièce CJ650-04)
- Base
- Range-cordon (à l'intérieur de la base)



Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.

POUR COMMENCER

- Retirer tout matériau d'emballage, toute étiquette et la bande de plastique entourant la fiche.
- Retirer et conserver la documentation.
- Visiter le www.prodprotect.com/applica pour enregistrer la garantie.
- Laver toutes les pièces amovibles.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



Remarque : Toujours débrancher le presse-agrumes avant l'assemblage, le désassemblage et le nettoyage.



Pour séparer le cône d'extraction du séparateur de pulpe : Retourner l'assemblage et appuyer sur les pattes en tenant les deux pièces.

NETTOYAGE

- Laver le couvercle, le cône d'extraction, le panier du séparateur de pulpe et le contenant à jus à l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle (panier supérieur seulement).
- Essuyer la base à l'aide d'un linge ou d'une éponge humide. Ne pas plonger la base dans l'eau.

Remarque : Ne pas utiliser de tampons à récurer ni de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer les pièces.

LIMONADE FRAÎCHE

Temps de préparation : 5 min plus temps de réfrigération

Portions : 8

Ingédients :

6 citrons, en moitiés
1 litre (5 tasses) d'eau
10 ml (2 c. à thé) de stévia
1 citron tranché en garniture
Feuilles de menthe fraîche

Directives :

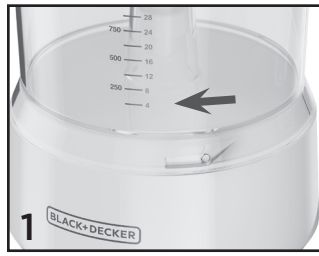
Couper 6 citrons en deux. Presser chaque moitié, face vers le bas, contre le cône d'extraction, en la retirant de temps à autre pour inverser le sens de rotation du cône.

Mélanger le jus de citron, l'eau et la stévia dans un pichet. Couvrir et réfrigérer de 30 à 60 minutes pour permettre aux saveurs de se mélanger.

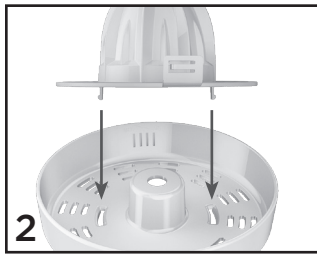
Servir avec des glaçons et garnir de tranches de citron et de menthe fraîche.



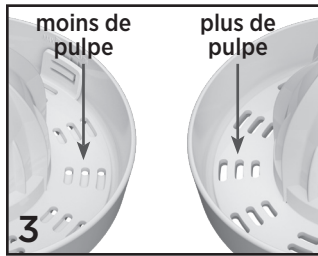
UTILISATION



S'assurer que le presse-agrumes est débranché. Placer le contenant à jus sur la base. Tourner le contenant dans le sens horaire pour le verrouiller.



Aligner les pattes du cône sur les fentes du panier, comme illustré, et fixer les pièces l'une à l'autre.



Maintenir le panier stable et tourner le cône pour régler l'ouverture en fonction du volume/de la quantité de pulpe.



Placer l'assemblage du cône dans le contenant à jus.



Brancher le presse-agrumes.



Enfoncer le cône contenant des moitiés d'agrumes. Cela permet de démarrer le presse-agrumes.

NOTES

- N'utilisez pas cet appareil pendant plus de 10 min à la fois.
- Le moteur s'arrête automatiquement lorsque la pression est relâchée complètement.
- Ce presse-agrumes est doté d'une fonction d'inversion automatique; il inverse automatiquement le sens de rotation de temps à autre et lorsque la pression sur le cône d'extraction est relâchée et réappliquée.
- Ce presse-agrumes comporte un cône à double fonction pour petits agrumes (limes) et gros agrumes (pamplemousses).

BESOIN D'AIDE?

Garantie Limitée De Deux Ans

(Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société. Spectrum Brands, Inc. se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- Deux années à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conservé son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le **1-800 231-9786**, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au **1-800 738-0245**.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.